



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1**

**Buix**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitions**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------|--------------------------|------|
| 23      | C                               | CHÂTELAIN Julien                    | 201644                          | 12:08                | 21 | 87 | 1 |                      |   |   |   | 09:46                | 18      | 2   | 00:00 | 11:46                    | E    |
| 16      | A                               | NICOULIN Thibaut                    | 201623                          | 14:02                | 44 | 41 | 2 |                      |   |   |   | 53:32                | 10      | 2   | 00:00 | 55:32                    | I    |
| 31      | G                               | COURBAT Théo                        | 209287                          | 17:51                | 10 | 95 | 3 |                      |   |   |   | 54:43                | 28      | 2   | 00:00 | 56:43                    | B1   |
| 69      | G                               | CRAMATTE Tom                        | 205244                          | 22:38                | 21 | TS | 4 |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                          |      |
| 41      |                                 | CURCIONE Maxime                     | 210215                          | 41:33                | 23 | 95 | 5 |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                          |      |
| 18      |                                 | HOULMANN Joris                      | 214156                          | 45:02                | 44 | 16 | 6 |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                          |      |
| 28      |                                 | CRAMATTE Noé                        | 204292                          | 51:09                | 91 | 87 | 7 |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                          |      |
| TS      |                                 | BONATI Lucas                        | 208129                          | 53:19                | TS | 91 | 8 |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                          |      |
| 8       |                                 | VAUCLAIR Maxence                    | 212405                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                          |      |
| 4       |                                 | BRAHIER Nolan                       | 213178                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                          |      |
| 44      |                                 | MEUSY Hugo                          | 202605                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                          |      |
| 91      |                                 | NICOULIN Arnaud                     | 209429                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                          |      |
| 21      |                                 | CALABRIA Anthony                    | 208120                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                          |      |
| 87      |                                 | CHÂTELAIN Gaëtan                    | 202668                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                          |      |
| 10      |                                 | ROUCHE Terry                        | 205002                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                          |      |
| 95      |                                 | CHOFFAT Gautier                     | 214091                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                          |      |

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Buix

**A**

**CLUB 2** Sayaluca Cadempino Lugano

**A**

Lieu / Ort Buix Date / Datum 22.08.2020  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 18:00 End / Ende 20:15 Match Number / Index A06  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer 143  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name Vorename / Vorname  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur 207600 VOISARD Carole

Official scorer Marqueur 207594 NICOULIN Christine

Referee 1 Arbitre 1 9030 DAMBROSIO Sascha

Referee 2 Arbitre 2 204075 GYGAX Daniel

Tech. Director Directeur tech.

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature 95082

COACH COURBAT Olivier

**TOTAL 8**

TIME OUT

X

**TOTAL 6 min**

**2 Sayaluca Cadempino Lugano**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitions**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------|-------------------------|------|
| TS      | C                               | MÜLLER Marcel                       | 97189                           | 03:39                | 17 | 33 | 1 |                      |   |   |   | 14:25                | 28      | 2   | 00:00 | 16:25                   | I    |
| 18      | A                               | DIDIER Alain                        | 201318                          | 08:03                | 85 | 92 | 2 |                      |   |   |   | 21:23                | 18      | 2   | 00:00 | 22:38                   | H    |
| 39      | G                               | BAY Roy                             | 99215                           | 39:23                | 10 | 17 | 3 |                      |   |   |   | 28:24                | TS      | 2   | 00:00 | 30:24                   | I    |
| 31      | G                               | GAMBA Leonardo                      | 212312                          | 41:15                | 17 |    | 4 |                      |   |   |   | 33:52                | 18      | 2   | 00:00 | 35:52                   | A    |
| 12      |                                 | BARDOCCI Riccardo                   | 209440                          | 57:52                | 92 | TS | 5 |                      |   |   |   | 48:05                | 85      | 5   | 00:00 | 53:05                   | B1   |
| 7       |                                 | BERSIER Andrea                      | 99253                           | 58:52                | 17 | TS | 6 |                      |   |   |   | 58:42                | 18      | 2   | 00:00 | 60:00                   | E    |
| 90      |                                 | CORNARO Edoardo                     | 212313                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |
| 33      |                                 | FASSORA Aron                        | 203383                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |
| 6       |                                 | KAUFFMANN Matteo                    | 211405                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |
| 85      |                                 | BERNASCONI Daniel                   | 207459                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |
| 10      |                                 | DIDIER Christian                    | 207385                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |
| 81      |                                 | FRÜH Alberto                        | 212625                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |
| 17      |                                 | MELI Raffaele                       | 203239                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |
| 30      |                                 | MURI Marcel                         | 96404                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |
| 28      |                                 | SUNDERMANN Davide                   | 99291                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |
| 92      |                                 | WEGMUELLER Kevin                    | 202415                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |
| 88      |                                 | ZAPPA Andrea                        | 201196                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |       |                         |      |

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel 3 2 8 6  
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel 1 1 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
Tiers / Tempo Buix

3 Time / Drittel 4 3 CAPTAIN 1  
Tiers / Tempo Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. 0 0 CAPTAIN 2  
Prol. / Sup. Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori 0 0

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature 202675

COACH BARBERIS Gracco

**TOTAL 6**

TIME OUT

X X

**TOTAL 15 min**